

هيو سعيڊ

نالهي به فر  
و  
پشكوي ناگر

چاپي يه كه م

كور دستان 2007

○ ناوي كتيب: نالهي به فرو پشكوي ناگر

○ هيو سعيڊ

- بابەت: كۆمەنە شيعرى 2005 - 2006
- تىراژ: 1000 دانە
- دىزايىنى بەرگ: ئاگرى
- شويىنى چاپ: چاپخانىسى سىما - سلىمانى
- سالى چاپ: 2007
- لەبەرپۆمبەرايەتى گشتى كىتەبخانىكان
- ژمارەى سپاردنى (26) ى سالى 2007 دراوتى .

كىتەبفرۆشى سۆران

---

TEL: 2231420

soranbook@yahoo.com

هەولير - بازارى كىتەبفرۆشان - نزيك داد

بلاوكراوهكانى كىتەبفرۆشى سۆران

زنجيرهى ژماره (76)

---

ئەم كىتەبە ديارىيەكە ..

پيشكەشە بە خوینەرانی نازیزی زمان و نووسینی كوردی

بەپیکەنینەووش دەئیم: پيشكەشیشە

بەهاورپی هەردەم لەگەڵ بووم "خەم".

هيواسەعید 2007

پۆلەکانم لەبیر مەکەن

(1)

پۆلەکانم لەبیر مەکەن  
ئیمە کوردین، کوردستانین  
جۆباریکین لەمیژووی خوین،  
هەرچەند دژی خوینستانین

لەباکوورمان، لەباشوورمان،

لەرۆژ ھەلات، لەرۆژ ئاوا  
بۆ ئازادی، چەپك چەپك  
خونچە گولمان ھەلۆھراوہ.

5

\*\*\*

(2)

رۆلەکانم لەبیر مەكەن  
نیشتمانیک کوردستانە  
لەكەوشەنرا بۆن سووی ئی دى .. #  
بست بەبستی گۆرستانە !..

بە سووری خوین، سپی ئاشتی،  
سەوزی بەھار، بەزەردی رۆژ  
ئالای تیدا نەخشینراوہ  
بۆ گشت ئیوہی نەوہی دوارۆژ

ئىوہش کاتى کەگەورەبوون  
شەھیدانمان لەبیر مەكەن ..  
لادى سووتان، کۆرپەى کوزراو  
لەدايکانمان لەبیر مەكەن ..

6

بە یەکیتی لەمپەرئیک بن،  
لەبەردەمی رەقیبی کورد  
کورد زمانى قەلغانتان بى  
بۆ تورک و فرس، تەعریبی کورد.

\*\*\*

(3)

که‌گه‌وره بوون، ئاوی شیرین  
شیلوو مه‌که‌ن له‌کانی یه‌کان  
ئاگاداربین، گابه‌رده‌کان  
هه‌لمه‌دیڤرن له‌چیاکان

چونکه کاتیك، که کوردستان  
ئیرهو نه‌وی جیی شه‌رگه‌بوون  
کانی و گابه‌رد بو به‌رگری  
وه‌ک پيشمه‌رگه پيشمه‌رگه‌بوون.

7

\*\*\*

(4)

رۆله‌کانم شتیك ماوه  
پیتان بلیم: له‌بیرمه‌که‌ن  
که نه‌ورۆز هات، له‌پیده‌شت و  
ترۆپکه‌کان ئاگر هه‌لکه‌ن

تا جه‌ژنی کورد،  
له‌ناو جه‌ژنی گه‌لانی تر بشنیته‌وه  
تا ناوی کورد،  
له‌ناو ناوی گه‌لانی تر نه‌سپێته‌وه.

10-1-2006  
Hewler

---

# که‌وشه‌ن: سنوور.

## دايكي ون

(ھاواری مندائیکى بى دايکه)

لەناو لانكى

وهرزى سپىمدا بۆ "لايه لايه"

ئەسرین دەپتۇرم،

كەسى پىم نالى كۆرپەكەى دايە.

دەنگى نابىستەم بانگەم كا بلى:

"جگەر گۆشەكەم".

لەناو تەمەنى

دايك ونىمدا تالى نۆشەكەم.

پەپوولەم ونە،

لەناو بەھارى تازە گولئىمدا

ئەستىرەم ونە،

لەناو ئاسمانى شەونخوونىمدا

بەسەرھاتى من، بۆتە بى نازى و تەنيا مانەوہ

بۆتە گريانىك كەسى شك نابەم بۆ دلدانەوہ

دايەپىم بلى: چيت جيھيلاؤہ بۆ من يادگار بى؟

كام زهمين ماجكه م،

جى پى ههنگاوى توى ليوه ديار بى؟

ئاوينهك نيهه، رهنك و رووخسارى تو ههلداتهوه

شانهيهك نيهه، تالهمووى قزى تو م بداتهوه.

20-5-2006  
Hewler

10

چاوم مهىلى

گرىان دهكا

كه خورهتاو ئاوا دهبى ئاسمان ناخى پر شهو دهكا

چاوم مهىلى گرىان دهكا.

كه تاريكى چاو ههلدېنى چاوى ئاشق بى خهو دهكا

دلم روو لهسووتان دهكا.

\*\*\*

كه باخ رهنكى زهره هه لگهرا بههار روو لهنه مان دهكا

چاوم مهىلى گرىان دهكا.

كه گول په رهى لى هه لوهرى سكالآ له خهزان دهكا

دلم روو لهسووتان دهكا.

11

كه خاك به فرى لى دهكهوى گول ناوېرى سهرى دهركا

چاوم مهیلی گریان دهکا.  
که دل رهنجی کیشا بو دل لیناگه پین بهری دهرکا  
دلّم روو لهسووتان دهکا.

\*\*\*

که ناشقی ناکام دهبی "ناخ لهدهستی قهدهر دهکا"  
چاوم مهیلی گریان دهکا.  
که خهّم دلّی داگیر دهکا روّح ملکه چی سهفه ر دهکا  
دلّم روو لهسووتان دهکا.

5-8-2005  
Hewler

12

لهخوبایی

مه به هینده ..

رؤژی دادی، تۆش وهکوو من  
دلّت لهژی ر پپی خه م راخه ی  
لهته ماشای هیج خه مۆکی  
وهپس نه بی، چاو دانه خه ی



گوئی بۆ بگری...  
له نازاری که خه م به سه ری دههینی  
به سه رهاتی  
وات لی بکا، چاوه کانت بگرینی.

13

\*\*\*

له خۆبایی مه به هینده...  
شادی مائی هیچ کهس نییه  
که خه مت بوو،  
له بۆ چاره ی  
ئه وسا مردنیش بهس نییه

بۆچی دووری لهو که سانه ی  
که وا خه فته ت یه خه ی گرتوون؟  
چیکه ن ئه وان بی گوناهن  
قه ده ر خۆشی لی ستاندوون!

گه ر تۆش وه ک وان،  
وا ناسمانی هه زه کانت دیلی ته م بی  
په نا ده به ی بۆ به ر یه کی  
که وا گو شه گیری که م بی

14

دوور مه که وه ..

دوور مه که وه ..

گه ر ئه و نه بی، گه ر ئه م نه بی

كى باوهشى بى نهواكا ؟  
شادى توراو بو كوى بچى ؟  
پرووى لهلاى كام دلنهواكا ؟

23-2-2005  
Hewler

15

بو كيژولان

گون ههر چون بى ناوى گوته  
كه گوئيش بوو،  
بونيك ديدا  
گران و ههريزان گرينگ نييه  
كړپارى خوى ههر پيى ديدا.

11-3-2006

[www.dengekan.com](http://www.dengekan.com)

9/22/2007

وەرە مەرپۇ..

گەر تۆ برۆى جىم بهيلى  
ئەوسا من، دل بەچى خوشكەم؟  
لەپەرداخەى دەستى كام دل  
شىلەى خوشەويستى نۆشكەم؟

كاتى بەيان،  
لەرووخسارى كام خۆرەتاو رابمىنم؟  
ئىوارەكان دوور لەدەنگت  
زمانى كام گول بەدەنگ بىنم؟

وەرە مەرپۇ..،  
خۆت لەچاوى ئەم سەفەرە بەدوور بگرە  
بانەكەوى، دەست بەبەژن و  
بالاى گولې پروو سوور بگرە.

\*\*\*

وەرە مەرپۇ..،  
توخوا ئازيز كانى ژينم شيلوو مەكە  
بۆ ووشكبوون وەكو پايز  
درەختى رۆح تينوو مەكە

تۆ نازانى،  
دلى ناكام له تهنيايى چۆن دهنالى  
وهك بالندهى ژير بارانا  
چۆن دهلهرزى له بى حالى!

وهره مه پو...  
خوت له چاوى ئەم سەفەرە بە دوور بگره  
بانەكهوى، دەست بەبەژن و  
بالاى گوئى روو سوور بگره.

11-6-2005  
Hewler

18

دلىكى شكاو

بەم بپياره  
كهتۆ دات بو جى هيلانم دلم شكا..  
فرميسكم پشت..  
به فرميسكم  
چاوى خهفهت تينووى شكا.

\*\*\*

دهستی ساردی  
ئهم برپاره لهناکاوهت  
شووشه‌ی دلمی ورد و خاش کرد،  
ژینمی شیواند..  
پهرده‌ی لادا له‌رووی پایز  
گوئی هیوای  
نه‌پشکووای لیم هه‌ئوهراند.

\*\*\*

ئهم برپاره،  
نامه‌ی خه‌ونی نه‌هاته دی  
پی گه‌یاندم  
دامیه دهستی بی ئارامی،  
نامیه ژیر پیی بی ئاکامی،  
له‌هه‌ئسانا که‌واندمی،  
له‌ناو گهرمه‌ی پیکه‌نینا  
که‌رووی گرتم گریاندمی.

\*\*\*

ئهم برپاره لهناکاوهت  
فووی له‌مۆمی جوانی کردم،  
له‌ئامیزی لایه‌تیما  
ده‌ریه‌ینام پیری کردم  
له‌جه‌سته‌ما بوو به‌برین،  
بوو به‌گریان،  
له‌بن پالی ئهم شه‌وانه‌ی  
لانه‌ویران تییدا ده‌گرین.

\*\*\*

بەم بېيارە دلم شكا..،

فرميسكم رشت..،

بەفرميسكم

چاوى خەفەت تينووى شكا

ئەوھى من بووم بالئندەك بووم،

بەدەستى تۆ بالم شكا.

Hewler-2005

21

## لاپەرھى يادداشت

رۆژانى زوو،

لەسەرھتاي لاويەتايما

لەدەرۋازەي

ئەفیندارى و سەرشييتيما:

گوئيكي ئال، روومەت بەخال

بو چاۋ خەون، بو سەر خەيال

بۆنکردنى ئاۋاتم بوو،

خاك و ئالا و ولاتم بوو!

22

بەلام .. سەد ئاخ ..،

چېكەم دەستەي خەتاكەران!

له پېرېكا پېكايان و هه لئانوه ران  
ئه وهى ئىستاش پېي دهنالم  
له سهر دلم وهك گري يه  
بو ن نه كردنى ئه و گو له يه  
كه، تا مردن چاوم ئى يه.

14-2-2006  
Hewler

23

نالين

ئهى گول چرؤى شهونم نه ناس  
ئهمشه و يش وهك هه موو شه وئ  
له دووريتا،  
گوئى گريان له چاوانما ده پشكووئ

ده گرييم و له گه ن دئى بريندارما  
ده كولييمه وه..

ده سووتيم و له گه ن مؤمى  
ژوورى تارما ده تويمه وه..

كەسى نىيە ۋەكۈۈ مەن بى، گريانى مەن،

شېۋەي كەمە!

سوتانى مەن، زۆر نامۆيە

لەناۋ سوتانى سەردەما!

24

\*\*\*

ۋېنەي نالەي ئەمشەۋ بۇ تۇ

ئەگەر كەۋتە دەستى سبەي

تەنيا ھەر خۇت خاۋەنى بە

مەن دەمەۋى ھەر خۇت بېبەي

تا ۋن نەبى نالېنى مەن،

لەئەلبۆمى دلدارىتا

شەۋنخوونىم،

لەياد نەچى، لەلاپەرەي يادگاريتا

نەكەي دووربى،

لەديۋانى لەيل ۋ زىنى پىر لەزاما

چون خۇم دوورنىم،

لەگريانى مەجنون ۋ مەم لەناكاما.

**Hewler-2005**

25

**سكالاي دلدارىكى ناکام**

كە دەترانى،

مەن لەدۋاي تۇ، قەد لەدەرگاي دلان نادەم،

ۋەك پەپۋولەي بال شكاۋ وام،



بە بەھاری گولان ناگەم

بۆ..جیتھێشتەم ؟

لە پای دلیك، كە ھەرگیز پەي پى نەبردووی

لە شەوانى خەم بى ئاگا و

گریه و نالەى بۆ نەکردووی؟

بۆچی ھێشتەت!

وا ناکام و گرفتار بىم خۆشەویستەم؟

كە دەتزانى،

من لەدواى تۆ، كەسێكى تر ناپەرستەم!

26

كە دەتزانى،

من لەدواى تۆ، بى خەم نابم ساتەوختى

بۆ سەرەوتن پەنا نابەم

بۆ سێبەرى ھىچ درەختى

بۆ..جیتھێشتەم ؟

لەبىبابانى ژىر بلیسەى خۆرە تاوا

بۆ خۆلەمیش دوا یادگارى

سووتانەم بى لەئىستاوہ؟

بۆچی ھێشتەت!

وا ناکام و گرفتار بىم خۆشەویستەم؟

كە دەتزانى،

من لەدواى تۆ، كەسێكى تر ناپەرستەم!

13-9-2005

Hewler

27

شیتی

له کاتی کدا که ده زانم  
"بریا" تا سهر بی به ره مه  
که چی دهیکه م!  
دنیا شم  
هه تا مردن به دل هه مه!

25-8-2005

Hewler

28

چهند دهمه وی..

چهند دهمه وی،  
که ئەم وەرزه بی به هارم لی به سه رچی،  
خهون و خوژگهی نه هاته دیم  
کو تایی بی وله یاد بچی

به لام .. چبکه م!

كوا دەسەلات! كەنەتوانم، كەبۆم نەكړئ.  
درهختی بم، جارېكى تر  
لقم له نوئ گەلا بگړئ؟

ئەى خەمى خۆزگە نەهاتووە دىيەكەم  
يەخەكەم بەردە  
تاكەى ئاوا  
من بەديار تۆ، بنائينم ئا بەم دەردە؟

29

\*\*\*

چەند دەمەوئ،  
خۆم لە گوشەى تالى ژينا جياكەمەوہ  
لەپايزى ئيشقى ياره  
دوور كەوتووہكەم دووركەومەوہ

بەلام .. چبكەم!  
كەئيشقى ئەو، ئاگرېكە لەگەئمايە  
بەهيچ ئاوئ ناكوزيئەوہ!  
دوايى نايە، لەدئمايە

ئەى خەمى خۆزگە نەهاتووە دىيەكەم  
يەخەكەم بەردە  
تاكەى ئاوا  
من بەديار تۆ، بنائينم ئا بەم دەردە؟

**Hewler-2006**

30

## خەم

لەخەمی دل چرۆی عومرم  
كەوتۆتە ژێربارانى خەم  
پىرىش بەخەم خوینی گەنجیم  
دەخواتەو بەهەموودەم

31

وەك ئەستێرە،  
تاریكایی بەچاوانم وەنووساوە  
هەموو ساتێك،  
(ترسى مردن  
چراى لەپرووم داگیرساوە))

دلبرینم ..  
برینیشم هەوینیكە بۆ گریانم  
ئاگریكە لەسینەمدا  
كلپە دەدا بۆ سووتانم

هۆ ئاشقان سەرەمەرگەو ھاواری من بۆ ئیوھیه  
توخوا برۆن بەمەم بلین: مەمیکى تر بەرپۆھیه.

10-8-2006

**Hewler-le roji Yadi le dayk bunim nusrawe.**

32

## دیاری

گەر هەر چ جارێ  
بۆ گەشت یا بۆ کار  
رێم کەوتبیتە خاکی هەر شارێ  
بیرکەوتنەوھى تۆ، بانگی بۆ داوم -  
دیاریت بۆ بێنم  
بەلام .. چۆن بێنم !؟  
گلێنەى چاوی لەچاوی رزّاوم

33

کە ئیستا دەستت فیرە دیاری  
دەستیکی تر بێ!  
هەستی جارانت، بەرانبەر بەمن

ههستیکی تر بی!

بۆیه لهناچار، من ههموو جارێ  
لهپای دیاریت گهێ گریاوم  
بۆ گهشت یا بۆ کار چوویمه ههر شارێ.

2-2-2005  
Hewler

34

قنیاات #

ئهو بهشهی ههمه پێی نا قایل نیم،  
قنیاات باشتره بهکونه کووخی، #  
نهك بهو تهلارهی بناغهی زبڵه  
گهر ئهمرۆش نهبی، سبهی پرووخی.

13-4-2005  
Hewler

# قنیات: قەناعەت

# كووخ: زنج: ھۆدەيەك بەقور و قامیش دروست كرابى.

35

## لەپاشى تۆ

تۆ نازانى،

لەپاشى تۆ، چىم بەسەرھات

لەناو وەرزی

ونبوونى تۆ، من چىم لىھات

گەر لاپەرەى ئەم ساتانەم ھەلدەيتەوہ

لەھەمووياندا

تۆ روو بەرووى خەم دەبيەوہ

لە پاشى تۆ،

تەم گەمارۆى كەناريان دام

تارمايپەكان

لەناو خۆيان حەشاريان دام

36

بۆ ھەر رېگەك ھەنگاوم نا،

گەرپامەوہ

بۆ ھەر حەزىك چاوەنواربووم،

نووشتامەوہ

★ ★ ★

وہك ئهستیره، لهئاسمانی پر پهنهانی  
تاریکایی... لهخوی لوولدام ههتا توانی  
ههموو شهویك نامهی مه‌رگ و گرفتاری  
وهك هه‌وری خه‌م به‌سه‌ر روومدا داده‌باری

وهك په‌پووله له‌پایزی مه‌رگی دلدا  
له‌زه‌مینیی بی به‌هار و به‌بی گوئدا  
به‌چه‌پوکی خه‌زانه‌کان بی ماچ کرام  
له‌ناو بسکی ره‌شه‌باکان له‌خاچ درام.

20-2-2006  
Hewler

37

### تامه‌زرۆیی

ئازیز دنیا بوو گهر تووشمهاتی  
له‌هه‌ر جیگایی، له‌هه‌ر ریگایی  
سل مه‌که‌وه لییم،  
پیشکەشی رووم که  
نهرمه ئاورپی، شهرمه نیگایی

ده‌ستت هه‌لپه‌ له‌زه‌ینیی کویرم  
وهك چۆن یه‌که‌م جار ده‌ستت هه‌لپه‌ی  
لیوت نه‌خش که به‌و جووره‌ بزهی



كە تەفرەت دام و دلمت پى كرى.

\*\*\*

38

من، ئىستاش بۇ تۇ

ھەر ئەو ھۇنراووم

دەكەوتە سەما لەگەل ئاوازت

ھەستى ناسكى ھەمان شاعىرم

دەبوو بەنشيو لەرپى ھەورازت

ئەو "لايە لايەم" ھەر لەبىر ماوہ

كە گرووت دەگرت وەكو منالى

بىيە باوہشم بۇتى بىيژم

تا ھۇش و خەفتن لەيەك دەئالى

بۇيە دونيا بوو گەر تووشمھاتى

لەھەر چىگاي، لەھەر رىگاي

سل مەكەوہ لىم،

من ھەر ئەو كەسەم

لەگوئى بەزنت بۇنت دەدايى.

Hewler-nov-2005

39

خۇشەويستم

تاگوئى سوورم

نەدا دەستت،

لەباخاندا بى گول تۇ بووى

تا نەبوومە خۇشەويستت

لەناخاندای بى دىل تۆ بووى

كەچى ئىستا نادىارى،

خۆت و نكر دووه لەچاوانم

دوور كەوتنە وەت

كر دۆتە گر، دەسووتىنى دىل و گىانم.

خۆشەويستم:

لەناو وەرزی ونى رووتا دەر مېنە

40

بگەرپۆه...

وەكو جاران لەئامىزتا بملاوینە

گەر سپىدەى رووى تۆ نەبى

لەو تارىكىيە دەكوژىمەو

من لە دووریت،

ئۆقرە ناگرم، لەتەنیاى دەتویمەو.

\*\*\*

خۆشەويستم:

من ھەمىشە دیدارى تۆ ئارەزوومە

بەدواى بالات،

وہك ونبوویك

لەشەقامان ھاتووچومە

بۆ ھاتنەو،

ھەمووساتى چاوەنوارى دەمخواتەو

41

فرمیسکی خەم،  
بەرەو مەرگی بی کۆتایی دەمباتەو.

\*\*\*

گەر دەزانی،  
ئاشق بوونم تاوانیکە بەرووخسارت  
نامەیهکم بو بنیرە،  
تا نەمردووم لەئازارت

ژیان بی تۆ  
وہکو ناخی پر برین و پر ہاوارہ  
وہک درہختی بی گہلایہ،  
بی بہاری لہرووی دیارہ.

16-4-2006  
Hewler

42

بەدبەختی

ئەوہی سەرۆت چبئ نیمە  
تەنیا دئیک لہخەم پیرە  
کەچی ہەردەم سەر و کەللەم

3-10-2005  
Hewler

43

پاش  
گوئی سوور

نهمشه و به ديار مؤميكي كز  
پهري تهمهن دهخوينمه وه  
به خه مه وه،  
دهيان يادي تالي ژينم ددوئينمه وه  
ئهو ساتانه ي به تهنيايي  
له تاريخي به سهرم برد  
ئهو تهمهنه ي  
كه پروژاني به ناکامي تيپه ږم كرد  
پاش گوئی سوور،  
پاش ئهو گوئی مرد له ژير پي هه لوده ريندا  
پاش دلي دوور،  
پاش ئهو دلته ناشتم له ناو نيش و بريندا.

44

\*\*\*

هيچ چركه يهك من شك نابه م  
تهمهن بي خه لي پروابي!

هيچ شويڻي بهدي ناکه م  
که می خوشی به من دابی!  
هر شه قامی لیم گوزهر کرد  
له پروو خساری خه مم دوواندا!  
هر په نایه ک لپی دانیشتم  
له باو هشی فرمی سکم چاندا!  
پاش گوئی سوور،  
پاش نهو گوئی مرد له ژیر پیی هه لوه ریندا  
پاش دلی دوور،  
پاش نهو دلّهی ناشتم له ناو نیش و بریندا.

3-9-2005  
Hewler

45

**جیگری!**

شه و فرمی سکم  
نه خشی کیشا له پروو خسارم  
چاوه نوو اربووم،  
خه م لابه رم بیته دیارم

که چی نه هات،  
له جیگه ی نهو، شیعریکی تر  
له خوی گرتم،  
تا ژوانی خه میکی تر.

12-9-2005

Hewler

46

رېم پيېده ..

رېم پيېده...، جاريكى تر  
بۇ تەماشاي روت بيمهوه  
تەمەن لاي تۆ هەلورينم  
هەتاکو سەر دەنيمهوه

ئاشقيکم چەندين سائە  
ساتى خوشيم نەبينيوه..  
نەهامەتى و خەمى دووريت  
سەراپاميان داپوشيوه..

جگە لەتۆ،  
کەس ناتوانى بۇ خەمى من دئنهوابى!  
خۆرەتاوم تەنيا ئەتۆى،  
کە تاريکيم پى ئاوابى!

47

\*\*\*

رېم پيېده...، جاريكى تر  
شەپۆل بدەم بۇ کەنارتا  
رېم پيېده...، وەکو گوئيک  
برويمهوه لە بەهارتا.

ئازيز جوانى ھەر ئەقىنە،  
مانا بەژىن ببەخشىتن  
با گشت خەلكى پىيان وابى  
دىوانە و شەم كەوا شىتن.

جگە لەتۆ،  
كەس ناتوانى بۆ خەمى من دلنەوابى!  
خۆرەتاوم تەنيا ئەتۆى،  
كە تاريكىم پى ئاوابى!

26-10-2005

Hewler

48

پىم مەلئىن

پىم مەلئىن: تاكەى بۆ خۆسووتانت  
لەژىر ھەتاوى ئەودا دەوھەستى  
تاكەى دەتەوى گولى ھەئوھرىو  
بكەى بەرپووكە بۆ گوئپەرستى!

49

چون من سەراپام بەستووی بەفریکە  
لەساردی ئەودا، جوێ نابیتهوه!  
سەرما بردەلەئە تینووی هەتاوم  
با گیانم تۆزێ گەرم بیتهوه

گوێپەرستیک بەم، لەودبو هەبوونیش  
پەپوولانە بوێ گروو گالەم بی..  
جا چ دەبی گەر گول هەلۆهاریو بی  
پەپوولانەش بوێ نالە نالەم بی؟

توخوا لیم گەرین، چیتەر پیم مەلین:  
خۆت مەسووتینە، با بتویمهوه!  
با پەرستگای من، هەر باخی زەرد بی  
بو هەلۆهاریوان بچەمیمهوه!

Hewler-2005

50

دلم مەلیکە



دلّم مهليکه، ههردهم زاريتى .  
به كولّ بۆ كۆرپه‌ى چه‌زى له‌ناوچووى  
بۆ رووى بينايى ره‌ش داگه‌پاوى،  
بۆ بالى شكاو، بۆ لانه‌ى تىكچووى

51

له‌زارى نابى، ژير نابيته‌وه..  
بۆ دلدانه‌وه‌ى كه‌س گوى ناگرئ!  
برينى سه‌ختى خنكاوى خوينه  
چارى ناچارى به‌كه‌س ناگرئ!

\*\*\*

ئه‌گه‌ر گه‌لاى رووم زه‌رد و زه‌بوونه  
كوشته‌ى وه‌رزىكم له‌خه‌م ره‌خساوه  
چاوم له‌ ده‌ستى دلتيكه‌ هه‌رده‌م  
ئه‌ويش مه‌ليكه‌ بالى شكاوه:

له‌زارى نابى، ژير نابيته‌وه..  
بۆ دلدانه‌وه‌ى كه‌س گوى ناگرئ!  
برينى سه‌ختى خنكاوى خوينه  
چارى ناچارى به‌كه‌س ناگرئ!

19-7-2005  
Hewler

52

★ ★ ★

لاى ئەم و ئەو باسەم بىكەي، پىم پىكەنى، بلىي شىتە  
قەد پاشگەزنىم لەو بىرپارەي، كەتا مردن چاوم لىتە  
گەر تۆ دلت كۆيلەي ەرە، چىكەم كەوا من وانىمە؟!  
هەردەم سەرم كۆيلەي دلەدلىش هەردەم هيواي پىتە.

★ ★ ★

53

### بەسى يە ئىتر

بەسى يە ئىتر، دەبا دووريت بىرپىتەو  
گەرانەووت ئەشكى چاوم بىرپىتەو  
گەلىك سووتام، بەهەناسەي خەم رۆزانى  
خاكى ئىشقم چۆلە چەشنى بىبابانى

تۆ بىروانە، وەرزی ژىنم پىر زىيانە  
لەدوورى تۆ، ميوانى دل بەس گىيانە

چراى چاوم له چاوه پیت کووژایه وه  
تۆش هەر دووری، ئەم دووریهت نه برایه وه؟!

بهسى یه ئیتز، دهبا دووریت بریتته وه  
گه رانه وهت ئەشکی چاوم بسریتته وه.

\*\*\*

54

وه ره وه لام ..

تاقه گۆل به له باخدا

ئارامم که ..

زام بنیژه له ناخدا

له پروو خسارم ته می خه فته بتۆرینه

له ئاسمانی تاریکی دل، خۆر برۆینه.

گه لایه کم،

خه زان مایه ی ئازارمه ..

له تۆ زیاتر

به کی بلییم: به هارمه؟!

گه ر تۆ نه بی، من کییم هه یه دل یارم بی؟!

بو شه پۆلی خوشه و یستیم که نارم بی؟

بهسى یه ئیتز، دهبا دووریت بریتته وه

گه رانه وهت ئەشکی چاوم بسریتته وه.

Hewler-2006

55

رهنگی رهش #

ئەگەر دونيا لاپەرەك با  
رەنگم تىيدا بەش بەش دەکرد  
بۇ ھەموويان بەشم دەدا  
تەنيا رەشم بى بەش دەکرد.

25-3-2005

Hewler

---

# بۇ ئەوھى رەخنە ھەلۋىستىم بەرنەداتەوھ مەبەستىم لەو جۇرە  
بىرکردنەوھىم بۇ رەنگى رەش تەنيا ئەوھىيە، كە رەنگى رەش  
لاى كوردەواری و زۆرىنەى نەتەوھكان بە واتاى خەم دى بۆيە  
وام پىشانداوھ و ھىچى تر بەلكو من خۆم بەپىچەوانەى ئەم  
بىرکردنەوھىم بەرانبەر بەمرۆفە رەش پىستەكان.

56

بۇ خانمىكى لەخۇبايى

سەير نەبى لەلات خانەم  
كە روو تووشى گەردىش دەبى  
پەلك دارى بى رەگ نىيە،  
كەچى رۆژنىك زەردىش دەبى

ئاسمان ھەردەم يەك كەش نىيە،  
كە سامال بوو، ھەوريش دەبى

((جوانیش تا سەر بۆ کەس نییه))،  
کە گەنجی بوو، پیریش دەبی.

19-10-2006

Hewler

57

مه‌ئێ .. چبکه‌م!

مه‌ئێ .. چبکه‌م!  
که‌وا هاژهی رووباری خه‌م کاست ده‌کا  
بۆ نه‌مانت،  
چبکه‌م که‌خه‌م  
له‌لای مردن باست ده‌کا!

ئاخر گوڵم:  
خه‌م له‌تۆوه به‌ره‌و لای من هه‌نگاو ده‌نی،  
فوو له‌چرای ناخه‌م ده‌کا،  
هیوای ژینم ئی راوده‌نی.

58

\*\*\*  
هه‌رچه‌ند ده‌که‌م..  
له‌به‌ر خه‌مت،  
ئازار له‌من زویر نابێ

بۇ ساتېكىش پەنگى شادى  
لەر ووخسارما جىگىر نابى!

كە چاوانم لىك دەنىم شەو  
تەنيا بەخەم خەو دەبىنم!  
كە چاوانىش ھەلدىنم رۆژ  
لەخەم زياتر ھىچ نابىنم!

24-1-2006

Hewler

59

گلەيى

من گلەيى ناكەم لەوھى  
كە چەندىن سالى لەبى تۆيى  
وھك (با) تەمەن،  
گەنجى و جوانىم،  
بەشەوگارى خەمدا رۆيى

بەس گلەيى ئەوھم لىتە  
شېرىنەكەم،  
گيانى گيانان،  
بۆچى ھىشتت من واببەمە

لۆمەى بن و سەرى زمانان؟

2-8-2005  
Hewler

60

گوئی ژاکاو

خۆ دەزانم، ئیستا زەردە  
باخچەى سەوزى دلداریمان  
هیندەى پرووی تۆ  
ووشك و خاوه  
تابلوی یاد و یاگاریمان

61

بهلام منیك،  
كه پروژانیك  
دركى دەورەم هەلكەنیوی  
لهگەل تۆدا خەمم خواردوو،  
لهگەل مندا پیکەنیوی

چون شایانی ئه وه ده بيم  
به كه نارما تپه پر بكه ی  
نه مپرسیت و نه مدوینی،  
خوت وا لال و وا كه پر بكه ی؟!

**Hewler-2005**

62

## ئازیزان

ئه ی ئازیزان:  
گه لئ سه خته له باوه شی ته نیاییدا  
له غه ریبی، دوور له ئیوه،  
له گه ل ناله ی جووداییدا

ئاوئته بوون له گه ل ژینی  
بی ئیوه دا بی مانایه  
پر له وه رزی هه ئورهینه،  
به هاریکی ئی هه ئنایه.



لەدووریتان، خەم لەمندا دەریایەکی بەبێ بنە  
بالام نوقمی چۆلەوانی ئاسمانیشم لە تەم ونە

وەك دێوانەى پێ ئى ونبوو  
پەشوكاوى قووتى داوم،  
تاسەبار و گرفتارم، لەبێ دەنگی خۆم رامام

شەو نییە، بۆتان بیدار نەبم  
وینەکانتان نەمسووتینن  
رۆژ نییە، لێرە بیرتان نەکەم  
یادەکانتان نەمگریینن

ئەم دوورییە بۆتە دەردی بەرەو ئیشم دەکاتەو  
بۆتە برینی لە سینەمدا خویینی دلم دەخواتەو.

20-nov-2005

Baghdad

# نیرگز

نیرگز - گوئی

یەخەى وەرزی سەوز و دوور لەژینم  
کاتی -

لەئاوینەى خەیاڵمدا تۆ دەبینم

بە دل - بۆنت دەکەم،

پرچی نەرمت دادەهینم

به چاو له پروو خساری  
پر به هارت راده میتم  
ده لیم: ئاخۆ  
کهی ده مگه یتێ و کهی ده تگه می؟  
تا بو دیاری ئازیزه کهم  
وهکو جارن توی بده می.

Baghdad-2005

# گوته نیرگز.

65

### شيعره كانم

شيعره كانم سه دای دهنگی هاواریکم،  
ئازاریکم،  
له پیشانی من ناوسن،  
پیلن به رهو که ناریکم

گهر چاوی کهس تییان نهگا  
بیبيله کهی چاوی نهون  
گهر زمانی کهس باسیان نهگا  
ههردم له سهه زمانی نهون.

66

\*\*\*

شيعره كانم،

تەبىر و توارى كۆيۈلەش بىن  
كەوى ئەون #  
بۇ بەرزايى چەند ھەلگشېن  
ھېندەش رووھو زەوى ئەون.

2-nov-2006  
Hewler

---

# كەوى: مالى.

67

مەرگى يار

لەدېرېكدا دەلېم: " ئەو كەس: سازى ژى پساوہ  
لەھەست و سۆز دابراو بى،  
فەرامۆشى ئەو كەسە كا  
ئېش بۇ راوى ھەر لەراو بى".

تەنيا لەبەر ئەوھش بوو "مەرگى يار" م نووسى.

ئەمجارەيان ھەوائى يار  
دوا ھەوائى يەكجاريە  
كۆچى سوورى  
بەرەو دوورى  
خاكى گول و يادگاربيە.

68

بارگەى پيچراى ئەم سەفەرەى تۆران نيبە، دوايبە  
سەرنانەوەى لەناكاوە، جيابوونەوەى كۆتايبە.

توخوا وەرن، من بنيژن پيش ناشتنى ئەم ئازيزە  
مانەوەى من، بى مانايە لە پاشى ئەو، لەم پايزە.

\*\*\*

ئەگەر دونيا بەبى ئەو بى چ ژينيكە... چ مانيكە؟!  
كام ئاسمانە، كام زەمينە، پەناگەى چ نالينيكە؟!  
ئاخر دواى ئەو،  
زویربوون و ناشت بوونەوہم لەگەل كى بى؟  
من سكالای كى بكەم؟  
خەم و خوښيم، تيكەل كى بى؟

توخوا وەرن، من بنيژن پيش ناشتنى ئەم ئازيزە  
مانەوەى من، بى مانايە لە پاشى ئەو، لەم پايزە.

**Hewler-2006**

69

## لهناو چوون!

ئاگر و قين بارانمکهن...  
پهړ و پيتم بسووتين  
گهجنه‌ی من، هه‌رچي هه‌يه  
گوئی هه‌ستمه، بيژاكيين!

70

سه‌نگه‌ر بگرن له‌چنينم،  
نه‌خشي چنراو هه‌لوه‌شيين  
بابني بي‌ خوین و حوبر،  
په‌نجه و قه‌له‌م تيك بشکين!

قرچ و برپوون  
هه‌ر له‌خوم دئ!  
دریخی مه‌که‌ن، چي دل نووسمه .  
قرچ و برکه‌ن ..  
ئاوينه‌کم،  
شعق و شکان چاره‌نووسمه.

71

## تازە ئىتر ..

دوو گلىنەى ئەسرین خواردووین،  
لەناو چاوی یەك گریانین  
دوو فتیلەى ئاگر گرتووین،  
لەژیر حوكمى یەك سووتانین  
خۆمان نەببین  
كى دەببىنى پرووی تینووو گولى ئیمە؟  
خۆمان نەببین  
كى دەزانى ویرانەیه دلى ئیمە؟

تازە ئىتر..

ئیمە هەردووک دەرگا لەپروو داخراوین  
سینەى ئیمە جیى حەسرەتە،  
بۆ یەكترى هەتا ماوین.

72

\*\*\*

لەئاسمانا دوو ئەستیرەین،  
لەباوەشى تاریکدا  
لەزەمینا دوو گول خونچەین،  
لەناو وەرزی هەلۆەریندا

لەخەمی یەك  
تروسكایی ترازووه لەپروو خسارمان  
بۆ یەكتری  
زەرد و كزی ئالۆزاهە لەبەهارمان.

تازە ئیتر..،  
ئیمە هەردووك دەرگا لەپروو داخراوین  
سینە ی ئیمە جیی حەسەرته،  
بۆ یەكتری هەتا ماوین.

Hewler-2006

73

دنیامه

دنیامه .. دنیامه  
كە لەزاری هۆنراو ما  
دەنگی هەنيسكم دەبیستی  
لەگەل چاوی وشەكانما  
كۆری گریان دادەبەستی

ئەو نازارە ی لەخەمی تۆ  
من دەیچێزم، تۆش دەیچێزی  
ئەو گۆرانییە ی بۆ دووری تۆ  
من دەیچێزم، تۆش دەیچێزی.

74

دۇنيامە .. دۇنيامە  
كە بەسەپىرى ھۇنراودما  
رەنگى خەم و گىيانى من،  
لاپەرەى رووت دەشپوئىنى  
وەك لاپەرەى بى گىيانى من

ئەو ئازارەى لەخەمى تۆ  
من دەپچىژم، تۆش دەپچىژى  
ئەو گۇرانىيەى بۆ دوورى تۆ  
من دەپچىژم، تۆش دەپچىژى.

**Hewler-2005**

75

**سالانىكە..**

سالانىكە..، زامەكانم بەئازارن  
چاوەكانم  
ھەور ئاسا گىرەبارن  
دوور لە مەلى ھىواكانم دەنالىنم



هۆنراوهی خەم،  
لهههناسهه دهئالینم

بهبی خهنده و پیکه نینه لیوه کانم..  
بی ئارامه دل،  
لهداخی خه مه کانم..  
لهویرانی خاکی ئیشقی بی به هارم  
ووشکانیه  
ناخی تینووی پر هاوارم.

\*\*\*

76

سالانیکه... لهو خه زانه به برینه  
وهك دره ختی  
گه لای عومرم له وهرینه..  
تاریکایی شهو له خۆیدا نوقم کردووم  
رۆشنایی  
بو ساتیکیش نادا له پرووم

چاوی نییه،  
بیگریینی پرووی پر ته مم  
دلی نییه،  
بیسووتینی پشکووی خه مم  
ته نیا و بیکهس  
کووچه کووچه ده خولیمه وه..  
به سه رهاتی ناکامی خۆم ده لیمه وه.

22-4-2005  
Hewler

## خەون دىدەى

### خەوانى شەو

خەون دىدەى خەوانى شەو:  
ھەرچىت بىنى پىم لەخەوتا  
مەيدركىنە لای ئەم و ئەو.

\*\*\*

ئەوانەى تۆ  
كەپىتواپە  
شىكەرەوھى خەونى گەشتن  
خەوننامەى خەونى تۆنن  
بەختنامەى بەختى رەشتن  
گەر بتوانن لە دەستيان دى  
خۆ ھەر واشە بى پىشبینى  
لەخەویشدا رىت لى بگرن،

تا خەونیشم پى نەبىنى!

14-12-2006

Hewler

79

خەمت

چاۋ شۆرى خەمى ھەموو دونيا بىم  
چاۋ شۆرى خەمت  
نەبوۋىمە ھىچ كات

چىم پى نەدابى  
ھەموو گريانىك  
فرمىسكى گەشم كردوۋە بەخەلات.

Hewler-2006

80

ئەو گۆرانىيەى

بۇ ئاۋىنەم گووت

هيچم نهدى..،

ههتا ژيام له پۇشنایى دابراو بووم

شه وگارى تار ليم نه بووه..،

من هه ميشه بى ههتاو بووم

ته مهنم زوو به ره و سهر چوو

كاروانى گهنج، جيمى هيلآ..

لوچى پيرى و قىرى سپيم

سهر و رووخسارمیان كىلآ..

ئاهى حه سرهت هه ئده كيشم

بو ئىستاكه م، بو رابردووم

81

بو ئه و ژينهى له ههر شوينى

خوشى لى با، من لى نه بووم

ته نيا له بهر نه وهى

چبوو -

من ئاشق بووم .. من ئاشق بووم

كاسه ژارى ده ستى گه لىك

خه مم نوشى هه تا نه مرپو

بو ههر خه مىك

چاوه كانم

به فرمىك كه وتنه رو رو

دەمگوت: قەینا، ھەر دى خوشى  
ئاورم ئى بداتەوہ  
دەستى گىرکا لەپەردەى خەم  
لەسەر دلم ھەلداتەوہ

82

بەلام .. کەچى قەد وانەبوو،  
جاریک نەببىست ھاوارى من،  
سەرى نەدا لە ولاتى  
سارد و بەبى بەھارى من

تەنیا لەبەر ئەوہى

چبوو -

من ئاشق بووم .. من ئاشق بووم.

18-5-2005  
Hewler

83

بۆ ئەنفال

ئەگەر مېژووم  
بەقىژەى ژن و  
زىرەى زارۆيان رازاوهيه !!  
ئەگەر كەلهپوورى نىشتيمانم:  
شا بسكى قووتكراوى  
كىژۆلان و  
كاسه سەرى دۆزراوهيه !!

84

پېم شەرم نىيه،  
چونكه كوردم!  
پېم شەرم نىيه، چونكه بەمندالى  
لەناو بازنەى ئەم جيهانە  
لەكاتيكدە  
ئەولام مندال..ئەولام مندال  
تەنيا من بووم لەبن گوچچەم  
لەجياتى (بانگ) #  
هاواريان كرد ئەنفال..ئەنفال !!

18-8-2006  
Hewler

# بانگ دان: نهریتیکه له بن گوئچکهی مندالان.

85

## هیوا

نیشتمانم کۆرەش بکەن  
هەر دەبینی سبەی دەستی  
تەل و سیمی چوار بەرەکی  
پس پس یهك بهره بکا

نیشتمانم کەریش بکەن  
هەر دەبیستی سبەی زمانی  
حەپەیی گۆر و دێرە سەگی  
دەورەیی، چەغە هەرە بکا.

Hewler-2006

86

## سەگە رەش #

دە هەستنهوه .. جارێکی تر

دایکانی کورد، باوکانی کورد  
جوامیران و  
گهردن کیل و جوانانی کورد

ده ههستنهوه .. بو بینینی  
سهگه رهشهی عوجه و تکریت،  
ئاوهگل و زههری میژوو  
میژووی کوشتن ..!  
قهپ لیدانی هیسک و بهدهن،  
خوینی گهوره و بچووک مژتن..!

\*\*\*

87

ده ههستنهوه...  
وا ئه و سهگهی له (ههلهبجه)  
زاروی سووتاند بهلیکی دهم،  
چهشنی کووره  
له بیابانی (نوگره سهلمان)  
به خوینی کورد که ئبهی سووره

وا ئه مرۆکه  
پهت بهمیل وپهل به ستراره  
تا سهیری کهن..!!  
تا چه نندین جار پیتان چهپی یه  
سهده ئه وهنده چهغهی ئی کهن.

30-12-2006  
Hewler

---

# (سهگه رهش = سهدام) بو شههیدان نووسراوه  
له کاتی له سیداره دانی سهدام .



پیشمه رگه

له تیکۆشانته ئه وه فیڕبووم  
نه رمه خاک و  
خاکی بهردین  
هه رگام له وان کوردستان بی  
خۆشم بووی و خۆشی بوویم  
هه رگام له وان  
هه تیوانی ئی نشین بی  
بوی دانه ویم..،  
ببمه خۆری شه و شکینیان  
به تاریکیان دا هه لگه رییم.

12-6-2005  
Hewler

شه هید

ژیان یهکی مردوو ناکا  
که نیشتمان هه ناسه یی

رېبوارى رېي نازادى بى  
خهبات كردن پېناسهى بى.

11-7-2005  
Hewler

90

### چونكه كوردبووين

تا بستىكمان بههه تاو كرد  
دهيان دلۆپ خوینمان رژا..  
تا باخىكمان بهبههار كرد  
دهيان گولمان مهركى پژا..#

تا منائىكمان بهلاو گهياند  
دهيان منائمان ئى له بهرچوو..  
تا لاوىكمان بهپياو گهياند  
دهيان لاومان ئى له ناوچوو..

چونكه كوردبووين.. چونكه كوردبووين!

\*\*\*

91

تا گوندىكمان بوژاندهوه

دهيان گوندمان سووتيندرا..  
تا لقيکمان راستکردهوه  
دهيان رهگمان هه لکيشرا..

تا شههيدکمان لهگور ناست  
دهيا شههيد هه والي هات..  
تا چاويکمان ژير کردهوه  
دهيان چاومان گرياني هات.

چونکه کوردبووين.. چونکه کوردبووين!

6-nov-2006

Hewler

---

# پڙا: پشکوا.

92

**بو عهبدولهادی دهراچی**

(شيعرنامه)

دهمامکت لهرووش لانهدابا  
خو هه ر ئاشکرا بوو،  
تو شاگردی شیر وهشين و

دهمی شیر دهم به خه ردهلی

تۆ دامه نی دشداشه کی  
به خوین بووی براههت و  
شهر خوینی هه مان شهرگه ی  
(الفتنه وقع الجمل) ی #

93

\*\*\*

ئاشکرا بوو تۆ (هادی) نی،  
چونکه (هادی) # نهو کهسه یه:  
پیته بلی سهگ  
که ناو چۆکت پر گووسه یه

له براهه لیت حاشابکا،  
تا وهکو تۆ، واپیس نه بی  
له ناو درک و زمرده لانتان  
بو گه لی کورد گول بچینی

که تاهه تا

به (نا هادی) وهک جه نابت  
نه خوی نه گول قهه سیس نه بی.

\*\*\*

94

پاشگه ز به وه له وهی گوتت:  
"کورد لای ئیمه هیج ناهینی"  
تۆ خوت نیوهت که وتۆته بن ئالو

ئەم چوار رەنگە تۆخەى

پاشگەز بەوہ لەوہى خواردت:

"كەرکوك وەكو عەممارەيە"

تۆ خۆت ئىستا سووچىك نىيە

پشتى پىدەى بلىي: ئۆخەى

ئەم شورەيە بەتۆ ناشكى..،

ئەم كۆرپەت پى بى باب ناكرى

ئەمجارەيان

بە(جامع المعاجم)ى زمانەكەشت

دلىيا بە..دلىيا بە،

كەرکوك ھەرگىز ئىعراب ناكرى.

95

\*\*\*

ئەمجارەيان كورد لەكەرکوك جارى لەدايك بوون دەدا  
لەبنارى بەژنى ھەمرىن تەرمى تەعريب گۆرنيژ دەكا  
بۆ ئەو لووتكەى سائەھايە بى نالايە، ئالا دەبا  
لەبەردەمى بابە گۆر گۆر بۆ (صلاه الفتح) نوپژ دەكا.

6-12-2006

Hewler

---

# (الفتنه وقع الجمل): ناونيشانى ئەو شەر و كوشتارەيە  
كە، لەپاش كوژرانى عوسمانى كورپى عەفان لەنيوان  
لايەنگرانى عەلى كورپى تالب و عائيشەى خيزانى  
پيغەمبەر د.خ روويدا.

# (هادی): مهبهستم لههادی عهلهوییه، نووسهریکی  
عیراقییه حاشای لهعهرهباپهتی خوی کرد لهبه  
ههلهبجه.

96

### مافی مروّف

لهم جیهانه گهر دهستاریک  
هیچ نهکا و بهس زمان ببزوی  
بو کوتانی جولهکهکان،  
مافی مروّف بهئاگایه

بو کوردیش، که سالههایه..  
بهچار دهستار وا دهکووتری  
مافی مروّف،  
دهئیی نووستووی بن گوئی گایه.

**Kirkuk**  
**10-12-2006**

97

### به رهو پروون

من دەمەوئى .. ئەمجارەيان  
لەئاوئىنەك سەيرى خۆم كەم .  
من وەكو خۆى پيشان بدا  
تا باوەر بەبوونى خۆم كەم

98

تا بزائەم، كە من ھەم و ..  
بەبى بالآ و بى لانە نيم  
لەو زەمىنەى كە من تىيىدام  
بەبى ئالآ و بىگانە نيم  
تا تىيىگەم ..  
تا پىيىگەم لەو ولاتەى كە ولاتمە  
ئەو ئاواتەم بۆ بىتە دى  
كە دەمىكە، من ئاواتەم .  
بالتدەك بەم، لەئاسمانى  
كە ھى خۆم بى و ھىچ نىتە رىم .  
گەر ئارەزووى فرىنەم كرد  
ترسەم نەبى بال سوور بكرىم  
ئەو سروودەى كەپىناسەى  
بوونەم دەكا، ئەو پىتە گويم  
ئەو سنوورەى كەشايانى

بوونم دهكا، بهس لهو بدوئيم.

99

\*\*\*

من دهمه وئ .. ئەمجارهيان  
لهئاوئنهك سهيري خۆم كههه.  
من وهكو خۆي پيشان بدا  
تا باوهر بهبووني خۆم كههه:

هئند دهستخهروئ گومان نههه  
لهبووني خۆم ياخود من نيم  
ئهو نهئني يه ئاشكرا بي  
كه نازانم، من ههه يا نيم!

Hewler-2006

100

ئيمه كوردين..

ئيمه كوردين..ئيمه كوردين  
بهرگي خهبات داناكهنين..



باکوور، باشوور، رۆژهه لاتمان،  
رۆژئاوامان پیکرا جوانه  
شارمان، دیمان هه مووی دهنگی:  
بژی کورد و کوردستانه..

نه خشه و ئالا، کورد زمانمان  
شیرینترن له گیانمان  
دهشت و چیا، باخ و گوئمان  
بۆندارتین له هه بوونمان.

101

\*\*\*

ئیمه کوردین.. ئیمه کوردین  
بهرگی خهبات دانا که نین..

شانازییه پيشمه رگه بوون  
بۆ ئازادی، بۆ سه ربه خو  
هيوای گه له ژینی شادی  
له گشت لاوه بۆ تاك و کو.

ناشتی په یژهی سه رکه وتن بۆ  
پۆ هه ل دینین تا سه رکه وتن  
زانست هیما ی پيشکه وتن بۆ  
هیما مانه، تا پيشکه وتن.

12-2-2006  
Hewler

102

# بۇ شوانەى سەيد قادر

برام شوانه:

ھۆ بانئندە بال سوورەكەى رۇژھەلاتەم  
ھۆ گولائەى تازە ھەلچووى  
خاك و خۆلى مەھابادام

ئەو دلۆپەى

لەتۆ تكاو داچۆرايە خويناوى كورد  
دلۆپىكى قەتيسە ھەر،  
ووشك نابى لەچاوى كورد.

\*\*\*

103

وانەزانى، كە تۆ مردووى  
تۆ نەمرى، تۆ نەمردووى  
ھاوارىكى.. تازە رابووى  
لەناو دەمى كوردستانا  
ئاگرىكى.. تازە ھەلبووى  
بۇ سووتانى دوژمانانا  
كپ نابيەوہ.. ناكوژييتەوہ..  
ھەرچى چيا و دەشتى تۆيە  
بەپيۋەيە ..

بەرەو پىرت بەرپيۋەيە، پىشتى تۆيە

\*\*\*

برام شوانه:

ئەوھى كە من بۆت دەنووسم  
شيعر نىيە خوشەويستم  
گريان نىيە، چۆن بۆ "نەمر"  
شين و شيوەن داببەستم!؟

104

موژدەجارە:

"ئەوھى خاكامان  
لەخوینى خۆ، دەگەوزىنى  
لەچوار لاو، بۆ خنكانمان  
لافاوى سوور ھەلدەستىنى"

خاترجەم بە،

نەورۇزىك دى  
لەتۆلەى تۆ و سەدى دوینى  
خویناوى كورد ببتە كاوھو  
كورد خۆرەكان... بىخنىكىنى.

6-1-2006  
Hewler

---

# ئەو جوامپىرەى لەشارى مەھاباد شەھىدكرا.

# خاترجەم: دۇنيا.

105

بەئىن بى

گەر ئەمجارە

ئاوینەى دل تۆم پيشاندا، دەيشكىنەم

ژوانى تۆ بەهەشتيش بى

رپى بۆ نابرم تابمىنەم

بى ھۆشى بوو كە رۆژگارنى

بىياك لەخۆم بۆت دەسووتام

پەشيمانەم لەوھى كردم،

شايان نەبووى بۆت دەگريام

گەلى جاران

لەرىنى تۆدا خونچەى حەزم لى ھەلۋەرا

خەزان ھاتوو رپى پى گرتەم،

بەسەرتاپامدا ھەلگەرا

106

تۆش ھەر مەستى ويستى خۆتبووى

بەدەوريدا دەخولايتهوہ

دەبووييە بەفرى خۆرىكى تر،

بەتيشكى ئەو دەتوايەوہ.

بەلین بى،

بەلین بى جارېكى تر بۆت نەسووتيم

بەلین بى،

بەلین بى جارېكى تر بۆت نەگرييم.

\*\*\*

ئىستا ئەگەر

دەست بەردارى ئەفینتەم بى خەتامە

باوهرناكهم بهو نيگايه  
وا پيشاندهى له دلتامه  
زۆر مه حاله.. جارئكى تر  
بو ديدارت ئيشك بگرم

107

تۆ له حالى من نه پرسى  
منيش بو تۆ، بژى وبمرم!

\*\*\*

دهرۆم ئيتر،  
تا دهگه ومه تروسكايى هيو اكانم  
لانهى تاريك جى دههيلم،  
بو لاپه رهى ياده كانم.

دهبى ئيتر  
شيلهى لئوى سپيده كان بخۆمه وه  
به سه رهات و چيروكى دل  
به تيشكى خۆر بنووسمه وه.

به ئين بى،  
به ئين بى جارئكى تر بو ت نه سووتيم  
به ئين بى،  
به ئين بى جارئكى تر بو ت نه گرييم.

**Koya-9-6-2006**

108

**خه له تاو بووم..**

خەلەتاو بووم...، كە وامزانی  
لەمن زیاتر نابی رازی  
میوانی تۆ،  
گەر من نەبم  
خۆت دوور دەگری لەپیشوازی.

9-6-2006  
Hewler

109

هەر دەبی بگری!

هەر دەبی بگری...،  
بۆ ئەوەی تۆیان هەرزان فرۆش کرد  
کاسە کچینی پر ئارەزووتیان  
بەتال و بۆش کرد.

هەر دەبی بگری...،  
بۆ خامەى نەخش و پەرى ژاکاوت  
بۆ لیوی دوینی و بزەى فەوتاوت

بۆ ئەو گەنجینەى كە سەنگ بوو ھەتبوو  
بۆ ئەو جوانییەى لەرۆوتا رەتبوو.

110

\*\*\*

ھەر دەبى بگىرى...  
تەمەنى ماوت لەگرىان پىركەى  
لەشت تىكەلى وەرزی مردنكەى،  
لەزرىان سىركەى.

یەخەى كەس مەگرە،  
مەلى: ئەوانەى بەھەرزانیان دام  
دلیان چەپەل بوو،  
قىنى تى زابوو،#  
كەوتە بەر رېژنەى مەرامى رەشیان  
چونكە ھەر خۆتبووى  
ھەموو كات و سات  
لەھەلكشىن بووى بەرەو باوەشیان.

4-7-2006  
Hewler

---

# قىن: رق.

111

بەسەر چوون

ئەگەر ئەقىن دەرياش بى!  
نە من ئەو پىلە ماوم

نە تۆش ئەو كەنار ماوى #  
ئەگەر ئەفەين باخيش بى!  
نە من ئەو گوڭە ماوم  
نە تۆش ئەو بەھار ماوى.

13-8-2006

Hewler

---

# پىل: شەپۇل.

112

بووك و زاوا

(پىرۇزبايى)

پىرۇزبى پۇژى بەيەك شادبوونتان،  
پۇژى ناسين و بەھاسەر بوونتان  
پىرۇزبى لىتان، پىرۇزبى لىتان،  
داگىرساندىنى مۇمى تەمەنتان.

★ ★ ★

پىرۇزبى نامەى بەختى مېوانتان،  
بەلىنى راست و پاكى نېوانتان  
پىرۇزبى لىتان، پىرۇزبى لىتان،  
ئەلقەى زىپىنى پەنجەى زىپىنتان.

★ ★ ★

پىرۇزبى لەبووك، پىرۇز لەزاوا  
بەھارى تازەو بەگول رازاوە.



113

★ ★ ★

پىرۈزبى نىگى پىرناسى چاوتان،  
ئەم بىزە جوانەى وا لەسەر لىوتان  
پىرۈزبى لىتان، پىرۈزبى لىتان،  
بەزم و ئاھەنگى زاوا و بووكتان.

★ ★ ★

پىرۈزبى ژىنى تازە و نوپتان،  
ژىنى خۇشبەختى و كامەرانىتان  
پىرۈزبى لىتان، پىرۈزبى لىتان،  
كەژاۋەى شادى و بەختەۋەرىتان.

★ ★ ★

پىرۈزبى لەبووك، پىرۈز لەزاوا  
بەھارى تازەو بەگول رازاۋە.

**Hewler-2006**

114

**بۇ شۇخىكى شار**

تۇزى لەچكەكەت لادە،  
رەنجى چاۋ بەبا مەدە..

ئەو رووهى چاۋ بۆى وئە  
والاىكە... حەشار مەدە

بەدبىن نىمە مەترسە،  
دۇنيا بە..دۇنيا

تەنیا پرسىيارى رووتە،  
پرسىيارى رووتە تەنیا

\*\*\*

115

ھىندە رېگەم پى مەبرە،  
دەمىكە بەدوات كەوتووم  
دەمەوى رووت بىنەم، مەرەق دلى خواردووم

بابزانەم، جوانى رووت گىانە لەكى دەكا  
چونكە بەژن و بالاي تو  
لەيارى پيشووم دەكا!

ئەو يارەى رووى وەك گول بوو  
بەلام..گولى كەمى ئال  
كەخا تىيدا چىبوو بو سوتانەم وردە خال!

ئەگەر رووى توش وەك ئەو  
دۇنيام كە..تا زووه  
با نەسووتىم بەو رووهى نيوهى عومرم پى چووه.

9-nov-2006  
Hewler

116

\*\*\*

پېش خالى تۆ، چەندىن سالان  
جوانى خۆم ناشت لەرپى خالان  
كە چى خالېش بوون بەپشكۆ  
لە چوار چۆوهى دلم ئالان.

\*\*\*

117

**تۆ وابكە ..**

كە سېبەرى درەختيک بى،  
لەسەر رېگەى ماندووبوونم  
شيلەى لىوى كانىيک بى،

لەلیواری تینووبوونم

تا خوشاوی خوشەویستیت  
داچۆرپنمە ناوخوینمەوہ..  
نەرمە نەرمە داتپەرژینمە  
سەر ئیسقان و بن پیستمەوہ..

118

\*\*\*

تاكو نه لیم: "ئاسمانیك بووم،  
هه ور جوانی ئی تۆراندم  
باخی دلی زەمینیک بووم،  
پایز گوئی ئی وەراندەم"

تاكو نه لیم:

"چوومە ژوانی  
ئیوارەیهك بەجیی هیشتەم،  
لەبناری تاریکی شەو  
وہك زەردەپەر بالای ناشتم"

ئەستیرەکی گەشاوہبە،  
تا سپیدەش تۆی خوشبووی..  
بەھاریکی رازاوہبە،  
تا بارانیش تۆی خوشبووی..

119

\*\*\*

تۆ وابکە.. لەلاپەرە  
خەماویبەکان نەتناسمەوہ..

لهگه ل هازهى هيچ رووباريك  
توره بوونت نه بيستمه وه ..

داستانيك بى،  
خوشه ويستى  
نه فرمت نه كا لههه بوونت  
كوژانه وه، قهه نه بيته  
به سه رها تى ناوا بوونت.

**Hewler-2006**

120

**له ده رگه دان**

كچى سروشت،  
ده ستكردى خوا،  
چه ند له جوانى لى وه شاوى .

ھېندە لەنيۆ جوانيت ونم،  
بەسەرسام و سەر سورماوی.

121

\*\*\*

وہك كازيۆوہو دەمی زەرد بوون  
بەلگە نامەي "جوانی تاکە" .  
كە روومەتت وەك خۆر ھەلبوون،  
پەرشنگ جار و وا رووناكە

كەليوانت . پەنگيكي تر ناشی بۆيان،  
وہكو خۆيان  
كەچاوانت . مەگەر بەس خۆت  
پیناسەكت ھەبى بۆيان!

\*\*\*

شەوگاريكە،  
لەئاسمانا، تۆ تروسكەي كامەرانى  
روژگاريكە،  
لەزەمینما، تۆ رووپوشى نيگەرانى

122

بۆيە ھاتووم لەدەرگەت دەم  
وشە چىبى، ئیڤرەو ئەويى .  
بۆ نەگەرپىم، بۆت نەنووسم  
تەنيا بلىم: خۆشم دەويى .

\*\*\*

خۆشەم دەۋىيى، بەقەد باخ و

بەقەد گۈلۈ نەۋبەھارا

خۆشەم دەۋىيى، بەقەد شاخ و

بەقەد شەنەباي كۆسارا

خۆشەم دەۋىيى، بەقەد جەنگەل #

بەقەد سىمى دارو بارا

خۆشەم دەۋىيى،

**Hewler-2005**

بەقەد شەپەي شەپۆلەكان بۆ كەنارا.

---

# جەنگەل: دارستانى چرپ.

123

شەۋيىك دياركە بۆ راموسان

تاشەرم و شى لەروو لاجن

ئاگرى ناخمان بكوژيننەۋە

ئەۋ لىۋانەي ۋەفدى ماچن.

په نام بده..

ئەو دلەى كە بۇ تۆ شىتە، مەپرەنجىنە  
ئەو چاۋەى كە تىنوۋى رووتە، مەىگرىنە  
كەنازانى خەم بۇ ئاشق چەند بەئىشە  
لەخاكىكدا ئاشق لىي بى، خەم مەچىنە.

په نام بده، خامە نەخشى خەيالتم تۆى  
په نام بده، هيووا بەخشى ژيانم تۆى.

\*\*\*

دل رەق مەبە، لانەى حەزم وپران مەكە  
بۆم خەم مەبە، چاوم دىلى گريان مەكە  
كەنازانى گرى ئەشق چ گرىكە  
بىببلك مەبە، من قوربانى سووتان مەكە.

په نام بده، خامە نەخشى خەيالتم تۆى  
په نام بده، هيووا بەخشى ژيانم تۆى.

\*\*\*

گوتم، گولى جوانىم لى مەچەمىنەوہ



چراي عومري داگيرساوم مهكوژينهوه  
تو نازاني زام ههويني چ ژانپكه  
په نام بده، با له زاما نه تويمه وه.

په نام بده، خامه نه خشي خه يالم تو  
په نام بده، هيو با خشي ژيانم تو.

23-9-2006  
Hewler

126

### مهستی

سهـر. گهرمه نه مشه و سارده خه يالي  
له زيکري ياري نيشتووم له پالي  
ده لئي موریدی سه نعي شيخه  
له زيکري ياردا مه ستر ده نالي

چاو. مه لي مه سته ناترووڪي بالي  
له سهيري چاو و روومته و خالي  
ناسمانه ويله له ته م، به باران  
ته مي پيش بينايي خوي راده مالي

ليو. كوړپه ي كپه له گر و گالي  
له ناو لانكي سه ر سنگي نالي  
شيوه ي تينوويكي تووشهاتوي ناوه  
تينووي ده شكيني خوش مه سته حالي.

127

## گفتوگو

- كى ھىندى تۇ، لەزمانى دلم دەگا؟  
لەئەفەين و رەنگ و واتاى گولم دەگا؟  
+ كى ھىندى من، ئاويتەتە لەم دونيايە؟  
كى بەقەد من، بۇ تۇ ئەشقى لەدلدايە؟  
\*\*\*

128

- خۇشەويستم:  
نييە وەك تۇ منى بوئ، ئەوم بوئ  
+ خۇشەويستم:  
نييە وەك تۇش خۇشى بويم، خۇشم بوئ.

- تۇ ھۇنراوھى "مانگى روونى" لەئاسمانى،  
ئەستېرەكان،  
دەتخويننەوہ بەگۇرانى  
+ تۇش ھەر خۇتى و  
شاي جوانى ئەم گەردوونەى  
ھەويىنى ئەم خۇشەويستى يە بى نموونەى

- ئەفەينى تۇ:

بەفر نىيە، بەتېشى خۇر بتوۋىتەوہ  
+ ئەفنى تۆش:  
چرا نىيە، بەفووی دەمىك بکوۋىتەوہ.

129

\*\*\*

ئىمە ھەردووک،  
دوو رېبوارىن  
ھەنگاۋ دەننېن لەيەك رېگە،  
دوو پەيامى دلمان پىيە  
ھەگبەى ھەزمان رەنگا و رەنگە

بارانىن،  
خاکی ووشك و  
بەردەلانىبووی يەك ئاورپىژ دەكەين  
بەھارىن،  
باخى كز و  
زەردەلانىبووی يەك گول رېژ دەكەين.

**Hewler-2006**

130

**نامەيەك بۇ وەرزيك**

وهرزه كزهكهى  
دویننیم بهسه رچوو، ئەمەرۆ گۆراوم  
تازه چرۆمه،  
ئەو خونچه گول نیم، كه پیت ليناوم.

16-12-2006

Hewler

131

ئیش

لهووتههى من  
رېگهى ژوانى خۆم گۆرپوه  
دل تائىستا  
ئەوهى ئىش بى نهيبينيوه

جاريك نه بى  
سهرم چالى بو هه لکه نيم  
دئيش بو ئىش تىي كهوتهوه  
ئەوئيش شهويك  
لهباوهشى چاو ره شيكدا  
چاو ره شيكم بيركهوتهوه.

132

### بۇ شىعرى

كەنەمنىۈسى!

نيوه شهويك گووتم: دەبى .  
بۇ ئەم خالەى لەپرووخسارتا  
شىعرى بچنم وەك گول ناسك،  
نەتبيستبى لەژيانتا !..

133

دەيان ئاواز بۇى دانەوېن  
لەگەئياندا ژوان بېهستى  
دەيان دئدار بينووسنەوہ  
لەشانامەى خۆشەويستى

بەلام..وہك گر  
ترسيك هات و لەپەنجەم نىشت

گووتی: نهکهی .  
لهپیناوی تاکه خالیك  
سهده نهپنی ئاشکراکهی.

2-12-2006  
Hewler

134

مزگینی

ئهو تاقانهی دئی پیکام،  
دلّ پهرستیم ههر بۆ ئهوه..!  
لهههر باوشیک خۆم ببینم،  
خۆشهویستیم ههر بۆ ئهوه..!

بهلیوی ئهو، ئاوی دهم و  
ماچی لیوان دهخۆمهوه!  
بهماچی ئهو، جی سووراوی  
سههه روومهتم دهشۆمهوه!

Hewler-2006

ناودرۆك

نالەى بەفر و پشكۆى ئاگر

كۆمهله شيعرى

2006 . 2005

- 5 ..... رۆلەكانەم لەبیر مەكەن  
9 ..... دایكى ون  
11 ..... چاوم مەیلی گریان دەكا  
13 ..... لەخۆبایی مەبه هینده

137

- 16 ..... بۆ كیژۆلان  
17 ..... وەرە مەرۆ  
19 ..... دلیكى شكاو  
22 ..... لاپەرەى یاداشت  
24 ..... نالین  
26..... سكالای دلداریكى ناكام  
28..... شیتى  
29 ..... چەند دەمەوئ  
31 ..... خەم  
33 ..... دیارى  
35 ..... قنیات  
36 ..... لەپاشى تۆ  
38 ..... تامەزرۆیى  
40 ..... خوشەویستم  
43..... بەدبەختى  
44 ..... پاش گولئ سوور  
46 ..... جیگری!  
47 ..... ریم پینده

138

- 49 ..... پیم مەلین  
51 ..... دلم مەلیكه



- 53 ..... لای ئەم و ئەو باسم بکەى
- 54 ..... بەسى يە ئیتر
- 56..... رهنگی رهش
- 57 ..... بو خانمیکی لهخوبایی
- 58 ..... مهئی .. چبکهه!
- 60 ..... گلهیى
- 61 ..... گوئی ژاکاو
- 63 ..... نازیزان
- 65 ..... نیرگز
- 66 ..... شیعرهکانم
- 68 ..... مهرگی یار
- 70 ..... لهناوچوون!
- 72 ..... تازه ئیتر
- 74 ..... دنایامه
- 76 ..... سالانیکه
- 78 ..... خهون دیدەى خهوانی شهو

- 80 ..... خهمت
- 81 ..... ئەو گۆرانیهی بو ئاوینهم گووت
- 84 ..... بو ئەنفال
- 86 ..... هیوا
- 87 ..... سهگه رهش
- 89 ..... پيشمه رگه
- 90 ..... شههید
- 91 ..... چونکه کوردبووین
- 93 ..... بو عهبدولهادی دهراچی
- 97 ..... مافی مروّف
- 98 ..... بهرهو روون
- 101 ..... ئیمه کوردین
- 103 ..... بو شوانهی سهید قادر

- 106 ..... بەلەين بى  
109 ..... خەلەتاو بووم  
110 ..... ھەر دەبى بگرى!  
112 ..... بەسەرچوون  
113 ..... بووک و زاوا

140

- 115..... بۇ شۇخىكى شار  
117 ..... بېش خالى تۇ  
118 ..... تۇ وابكە  
121..... لەدەرگە دان  
124 ..... شەويك دياركە  
125 ..... پەنام بدە  
127 ..... مەستى  
128 ..... گەتوگۇ  
131 ..... نامەيەك بۇ وەرزيك  
132..... ئىش  
133 ..... بۇ شيعرى كەنەمنووسى!  
135..... مزگىنى  
136..... ناوەرۆك

[Hiwa\\_seid@hotmail.com](mailto:Hiwa_seid@hotmail.com)